

00175

PGCBHT/PGCMHT

सत्रांत परीक्षा

जून, 2012

एम.टी.टी.-001 : भारतीय भाषाओं में अनुवाद

समय : 3 घण्टे

अधिकतम अंक : 100

नोट : किन्हीं पाँच प्रश्नों के उत्तर दीजिए।

1. भारत की प्रमुख भाषाओं में से किन्हीं पाँच भाषाओं का परिचय दीजिए। 20
2. बहुभाषिकता से आप क्या समझते हैं अनुवाद से इसका क्या संबंध है? 20
3. भौगोलिक-सांस्कृतिक इकाई के रूप में भारत की विशिष्टताओं पर प्रकाश डालिए। 20
4. भारतीय भाषाओं की वर्णमालाओं का उनकी लिपियों के आधार पर वर्गीकरण प्रस्तुत कीजिए। 20
5. भारतीय भाषाओं की शब्दावली संबंधी समानताओं के विविध रूपों का परिचय दीजिए। 20

6. मध्ययुगीन भारतीय साहित्य की प्रवृत्तियों के आधार पर भारतीय साहित्य की परिकल्पना का आकलन कीजिए। 20
 7. मूलपाठ और अनूदित पाठ की अवधारणा को स्पष्ट करते हुए उनके पारस्परिक संबंध पर प्रकाश डालिए। 20
 8. शब्दकोशों के मुख्य प्रकारों का परिचय दीजिए। 20
 9. मशीनी अनुवाद की सामान्य प्रक्रिया को स्पष्ट कीजिए। 20
-